

بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية  
مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع  
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

رقم التبليغ:	٣٠٧
بتاريخ:	٢٠١٧/٣/٨

ملف رقم: ١٨٧٨/٤/٨٦

السيد المهندس / وزير التجارة والصناعة

خية طيبة وبعد ...

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (٨٧٧٩) المؤرخ ٢٥/٥/٢٠١٥ بشأن مدى أحقية السيد/ نعيم كمال على فى صرف الأجر المتغيرة عن فترة إيقافه عن العمل بالقرار رقم (١٦٦) لسنة ٢٠١٤ والمحكوم بإلغائه بالحكم الصادر عن المحكمة التأديبية للصحة بجلسة ٢٢/٢/٢٠١٥ .

وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠/٤/٢٠١٤ أصدر رئيس مصلحة الكيمياء القرار رقم (١٦٦) لسنة ٢٠١٤ بإيقاف المعروضة حالته عن العمل لمدة ثلاثة أشهر مع صرف نصف أجره، وتأييد هذا القرار من المحكمة التأديبية للصحة بجلسة ١١/٥/٢٠١٤، وتم مده ثلاثة أشهر أخرى بقرار المحكمة ذاتها بجلسة ٧/٧/٢٠١٤، وإذ لم يرتض المعروضة حالته هذا القرار، فقد طعن عليه بالدعوى رقم (٢٨٢) لسنة ٤٧ق أمام المحكمة التأديبية للصحة التى حكمت بجلسة ٢٢/٢/٢٠١٥ بإلغائه وصرف نصف أجره الموقوف صرفه بدءًا من تاريخ إيقافه، وبمخاطبة إدارة الفتوى المختصة لإبداء الرأى بشأن مدى أحقيته فى صرف الأجر المتغيرة (حوافز - جهود غير عادية - مكافآت) خلال فترة إيقافه أفادت بعدم أحقيته فى صرف تلك الأجر، وبالنظر إلى أنه سبق للجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع أن انتهت



مجلس الدولة  
وزير التجارة والصناعة  
السيد المهندس

إلى أحقية العامل فى صرف نصف أجره الأساسى وملحقاته اللصيقة عن مدة انقطاعه عن العمل متى كان الانقطاع لأسباب خارجة عن إرادته، لذلك طلبتم الإفادة بالرأى.

ونفيد: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ٢٤ من يناير عام ٢٠١٧ م، الموافق ٢٦ من شهر ربيع الآخر عام ١٤٣٨ هـ؛ فتبين لها أن المادة (٤٦) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٨ - الذى تمت الواقعة المعروضة فى المجال الزمني للعمل به - تنص على أن: "يستحق شاغل الوظيفة مقابلًا عن الجهود غير العادية والأعمال الإضافية التى يكلف بها من الجهة المختصة وذلك طبقًا للنظام الذى تضعه السلطة المختصة ويبين ذلك النظام الحدود القصوى لما يجوز أن يتقاضاه العامل من مبالغ فى هذه الأحوال"، وأن المادة (٥٠) منه على أن: "تضع السلطة المختصة نظامًا للحوافز المادية والمعنوية للعاملين بالوحدة بما يكفل تحقيق الأهداف وترشيد الأداء، على أن يتضمن هذا النظام فئات الحوافز المادية وشروط منحها، وبمراعاة ألا يكون صرف تلك الفئات موحدة وبصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك وأن يرتبط صرفها بمستوى أداء العامل والتقارير الدورية المقدمة عنه"، وأن المادة (٥١) منه تنص على أن: "يجوز للسلطة المختصة تقرير مكافآت تشجيعية للعامل الذى يقدم خدمات ممتازة أو أعمالاً أو بحوثاً أو اقتراحات تساعد على تحسين طرق العمل أو رفع كفاءة الأداء أو توفير فى النفقات"، وأن المادة (٨٣) منه تنص على أن: "لكل من السلطة المختصة ومدير النيابة الإدارية حسب الأحوال أن يوقف العامل عن عمله احتياطياً إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ولا يجوز مد هذه المدة إلا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة للمدة التى تحددها ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف صرف نصف أجره ابتداء من تاريخ الوقف... فإذا برئ العامل أو حفظ التحقيق معه أو جوزى بجزاء الإنذار أو الخصم من الأجر لمدة لا تتجاوز خمسة أيام صرف إليه ما يكون قد أوقف صرفه من أجره فإن جوزى بجزاء أشد تقرر السلطة التى وقعت الجزاء ما يتبع فى شأن الأجر الموقوف صرفه..."، وأن المادة (١) من قرار رئيس مصلحة الكيمياء رقم (٣٠٤) لسنة ٢٠١٢ الصادر بتاريخ ٢/١٠/٢٠١٢ تنص على أن: "اعتماد قواعد تنظيم العمل المستديمة المعدلة بهذا القرار كقواعد تنظيمية وتعليمات مستديمة يتم العمل بها اعتباراً من تاريخ صدورها..."، وأن المادة (٣٩) منه تنص على أن: "تلتزم الإدارة العامة للشئون المالية والإدارية بالضوابط الواردة بالمواد التالية فى صرف كافة الأجور المتغيرة بما يتفق مع أحكام القانون (٤٧) لسنة ١٩٧٨



مجلس الدولة  
الجمهورية العربية السورية  
مكتب مدير عام

ولائحته التنفيذية"، وأن المادة (٤١) منه تنص على أن: "تعتمد القواعد التالية شرطاً لصرف كافة الأجور المتغيرة على المرتب ... سادساً: لا تستحق الفئات التالية صرف كافة الأجور المتغيرة: ١- المنتدبون انتداباً كاملاً كل الوقت خارج المصلحة ٢- الموقوفون عن العمل طبقاً لأحكام القانون...".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن المشرع قرر منح العاملين مقابلاً عن الجهود غير العادية والأعمال الإضافية التي يتم تكليفهم بها طبقاً للقواعد التي تضعها السلطة المختصة في هذا الشأن، وناط بهذه السلطة وضع نظام للحوافز المادية والمعنوية للعاملين بالوحدة بما يكفل تحقيق الأهداف المنشودة على أن يتضمن هذا النظام شروط وضاوابط منحها، وبمراعاة ألا يكون صرف الحوافز المادية بفئات موحدة وبصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العمل بذلك، وأن يرتبط صرفها بمستوى أداء العامل وكفايته، ومن ثم فإن مناط استحقاق هؤلاء العاملين مقابل الجهود غير العادية والحوافز والمكافآت هو أداء هذه الجهود، أو القيام بأعمال إضافية بجانب العمل الأصلي، أو تحقيق الأهداف وترشيد الأداء حسب القواعد التي تضعها الجهة الإدارية، وأن عدم تحقق هذا المنط يؤدي إلى عدم استحقاق هذا المقابل، أو تلك الحوافز والمكافآت، والتي لا تعد جزءاً من أجر العمل الأصلي، ومن ثم لا يرتبط استحقاقها باستحقاق هذا الأجر، وأنه إذا كانت المادة (٨٣) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المشار إليه أوجبت أداء جزء من الأجر عن مدة الإيقاف في جميع الأحوال لاعتبارات قدرها المشرع. وتركت تقدير الجزء الآخر للمحكمة التأديبية تقرر منحه، أو الحرمان منه حسبما تقرر، فإن حكم ذلك مقصور على الأجر الأصلي ما دام لم يتحقق المنط آنف البيان.

وترتيباً على ما تقدم، ولما كان الثابت أن المعروضة حالته تم إيقافه عن العمل لمدة ثلاثة أشهر مع صرف نصف أجره وذلك بمقتضى قرار رئيس مصلحة الكيمياء رقم (١٦٦) لسنة ٢٠١٤، وبجلسة ٢٠١٥/٢/٢٢ حكمت المحكمة التأديبية للصحة في الدعوى رقم (٢٨٢) لسنة ٤٩ ق بإلغاء ذلك القرار مع صرف نصف الأجر بدءاً من تاريخ الإيقاف، وهو ما يكشف عن أنه لم يؤد عملاً خلال مدة الوقف يمكن أن يتحقق به مناط صرف المبالغ التي يطالب بصرفها، ولما كان المقصود بالأجر الذي يستحق صرفه عن مدة الوقف هو الأجر الأساسي وما يرتبط به من مستحقات لصيقة به دون أي مبالغ أخرى يتوقف استحقاقها على أداء العامل أعمالاً إضافية، أو جهوداً غير عادية حسبما سبق بيانه، ومن ثم فإنه لا يحق للمعروضة حالته تقاضي الحوافز والمكافآت ومقابل الجهود غير العادية المستطلع الرأي بشأنها - يؤيد ذلك أن المادة (٤١) من قرار



مجلس الدولة  
القضاء الإداري  
القسم الثاني  
القسم الفرعي

رئيس مصلحة الكيمياء رقم (٣٠٤) لسنة ٢٠١٢ تحظر صرف الأجور المتغيرة للموقوفين عن العمل طوال مدة الوقف.

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى عدم أحقية المعروضة حالته فى صرف الحوافز، والجهود غير العادية، والمكافآت خلال مدة إيقافه عن العمل، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً فى: ٢٠١٧/٤/٨

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
يحيى أحمد راغب دكرورى  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



المستشار/

رئيس  
المكتب الفني  
المستشار/ مصطفى حسين السيد أبو حسين  
نائب رئيس مجلس الدولة  
أحمد/

مجلس الدولة  
مكتب المستشارين  
مكتب المستشارين